

Competition Information

Wettkampf-Information

2.8.2010–7.8.2010



Greeting Grußworte

*Dear athletes,
dear members of staff and guests!*

The Athletics Federation Nordrhein (LVN) passes sincere greetings and the best wishes for success to all athletes, organizers and all others involved in the VIII. Gay Games Cologne 2010!

Especially for you, the athletes, do I cross my fingers for injury-free competitions, finished with lots of great results! With joy I've heard that also at this international event anti-doping guidelines will be used and thus the basis for fair and clean competing will be created.

The Athletics Association Nordrhein, the most powerful National Association of the German Athletics Federation, has been, together with the athletics circuit Cologne / Rhine-Erft, included in the organization of athletic competitions of this nationally significant event, because the staff has many years of experience in the planning, preparation and implementation of outstanding athletic events and in the application and control of international and national rules. For months and together with representatives of the organizing committee of Cologne, our employees have tackled the complex task of the smooth implementation of 26 competitions, divided according to different age groups, on the five days of events at the stadium.

I can assure you that the organizers did their best to offer the athletes the best conditions for their competitions. I hope to also speak on your behalf, if I, therefore, give a very warm thank you to all those who were in the run-up act, but also to those who will take care of a smooth handling on the five event days: To the organizing team, which

*Liebe Leichtathletinnen und Leichtathleten,
liebe Mitarbeiter, Mitarbeiterinnen und Gäste!*

Der Leichtathletik-Verband Nordrhein (LVN) übermittelt allen Aktiven, den Organisatoren und allen weiteren Beteiligten der VIII. Gay Games Cologne 2010 herzliche Grüße und die besten Wünsche für ein gutes Gelingen!

Insbesondere Ihnen, den Aktiven, drücke ich kräftig die Daumen für verletzungsfreie und mit vielen tollen Ergebnissen abgeschlossene Wettkämpfe! Mit Freuden habe ich vernommen, dass auch bei dieser internationalen Veranstaltung Anti-Doping-Richtlinien zum Einsatz kommen und somit die Basis für fairen und sauberen Wettkämpfen geschaffen ist.

Der Leichtathletik-Verband Nordrhein, der leistungsstärkste Landesverband im Deutschen Leichtathletik-Verband, wurde zusammen mit dem Leichtathletikkreis Köln/Rhein-Erft in die Organisation der leichtathletischen Wettbewerbe dieser überregional bedeutsamen Veranstaltung eingebunden, weil seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über langjährige Erfahrungen in der Planung, Vorbereitung und Durchführung herausragender Leichtathletikveranstaltungen sowie in der Anwendung und Kontrolle des internationalen und nationalen Regelwerks verfügen. Seit Monaten und gemeinsam mit Vertretern des Kölner Organisationskomitees sind unsere Mitarbeiter/innen die komplexe Aufgabe angegangen, an den 5 Veranstaltungstagen im Stadion die reibungslose Durchführung von 26 Wettbewerben, unterteilt nach verschiedenen Altersklassen, zu ermöglichen.

Ich kann Ihnen versichern, dass die Organisatoren ihr Bestes gegeben haben, um den Aktiven optimale Bedingungen für ihre Wettbewerbe bieten zu können. Ich hoffe, auch in Ihrem Namen zu sprechen, wenn ich mich deshalb bei all Denjenigen, die im Vorfeld tätig waren, aber auch bei denen, die an den fünf Veranstaltungstagen für eine

DESIGNERMARKEN 30 - 70% GÜNSTIGER
AUF ZUM POWERSHOPPING!
NUR 45 MINUTEN VON KÖLN ÜBER DIE A57/A52

MEHR ALS 170 DESIGNERMARKEN IN ÜBER 100 SHOPS
AUCH SONN- UND FEIERTAGS GEÖFFNET

7 FOR ALL MANKIND ADIDAS ARMANI BJÖRN BORG
BURBERRY CALVIN KLEIN DIESEL DOLCE&GABBANA ENERGY
FILIPPA K GANT HUGO BOSS LLOYD MARC O'POLO
NIKE PUMA THE NORTH FACE TIMBERLAND TOM TAILOR
VAN LAACK ZEGNA UND VIELE MEHR

Roermond

Designer Outlet

™

mainly consists of good employees of the Athletics Association Nordrhein, the athletics circuit Cologne / Rhine-Erft and athletics clubs in Cologne, and the race staff.

With kind regards
your

Franz Josef Probst
President of the Athletics Association Nordrhein e.V

reibungslose Abwicklung sorgen werden, sehr herzlich bedanke: Beim Organisationsteam, das sich vor allem aus bewährten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Leichtathletik-Verbandes Nordrhein, des Leichtathletikkreises Köln/Rhein-Erft und von Kölner Leichtathletikvereinen zusammen setzt, und bei den Wettkampfmitarbeitern.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr

Franz Josef Probst
Präsident des Leichtathletik-Verbandes Nordrhein e.V

Venues Turnierorte

Sportpark Müngersdorf,
track and field stadium – NetCologne Stadium –
of the German Sports Academy Cologne,
Am Sportpark Müngersdorf, 50933 Köln
(5,9 km from Neumarkt)

Im Sportpark Müngersdorf,
Leichtathletikstadion – NetCologne Stadion –
der Deutschen Sporthochschule Köln,
Am Sportpark Müngersdorf, 50933 Köln
(5,9 km vom Neumarkt)

Directions Anreise

Take tram 1 direction Junkersdorf / Weiden and exit at RheinEnergieStadion (15 min. from Neumarkt, 3 min. walk from the stopping point).

Straßenbahnlinie 1 in Richtung Junkersdorf / Weiden,
Haltestelle RheinEnergieStadion (15 Min. vom Neumarkt, 3
Min. Fußweg von der Haltestelle).

Timetable Zeitplan

Date
Monday, August 2, 2010 – Friday, August 6, 2010

Termin
Montag, 02. August – Freitag, 06. August 2010

Contest Structure Wettkampfstruktur

Running Competitions	Relay Competitions	Jumping and Throwing Competitions	Combined Events
100 m	4x100 m	Long jump	Decathlon Men
200 m	4x200 m	High jump	Heptathlon Women
400 m	4x400 m	Triple jump	
800 m	4x100m mixed	Javelin	
1500 m	4x200m mixed	Shot put	
5000 m	4x400 m mixed	Hammer throw	
100 m hurdles/W		Discus throw	
110 m hurdles/M		Polevault	
400 m hurdles			
3000 m steeplechase			
5000m Racewalking			

Laufwettbewerbe	Staffelwettbewerbe	Technische Wettbewerbe	Mehrkampf
100 m	4x100 m	Weitsprung	Zehnkampf Männer
200 m	4x200m	Hochsprung	Siebenkampf Frauen
400 m	4x400m	Dreisprung	
800 m	4x100m mixed	Speerwerfen	
1500 m	4x200m mixed	Kugelstoßen	
5000m	4x400m mixed	Hammerwerfen	
100m Hürden / F		Diskuswerfen	
100m Hürden / M		Stabhochsprung	
400m Hürden			
3000m Hindernislauf			
5000m Gehen			

All the aforementioned competitions will be held for women and men with the exception of 110m hurdles (only men) and 100m hurdles (only women). The competitions will be held in the following age categories: 18 until 29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60-64, 65-69, 70-74, 75-79, 80-84, 85-89, 90-94, 95-99, 100+.

The age categories for the relay competitions are as follows: 18-29, 30-39, 40-49, 50-59, 60-69, 70-79, 80-89, 90-99, 100+. Each relay has to start in the age category of the youngest relay member.

Mixed relays for 2 women and 2 men each are possible and there will be no classification in different age categories.

Rules

Regeln

The rules of the International Association of Athletics Federations (IAAF), www.iaaf.org apply for the competition.

Experts

Experten

Athletics Federation Nordrhein

Organizers:

Marc Plesse

Karsten Müller

Christian Panzuto

Alle vorgenannten Wettkämpfe, werden jeweils für Frauen und Männer, Ausnahme 110 m Hürden nur für Männer und 100 m Hürden nur für Frauen, in den folgenden Altersklassen angeboten: 18 bis 29, dann weiter in 5-Jahresschritten 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60-64, 65-69, 70-74, 75-79, 80-84, 85-89, 90-94, 95-99, 100+.

Die Altersklassen bei den Staffelwettbewerben sind wie folgt: 18-29, 30-39, 40-49, 50-59, 60-69, 70-79, 80-89, 90-99, 100+. Die einzelne Staffel muss jeweils in der Altersklasse des jüngsten Staffelmittgliedes starten. Auch sind Mixed-Staffeln für je 2 Frauen und 2 Männer möglich, dabei gibt es keine Einteilung in unterschiedliche Altersklassen.

Bei dem Wettbewerb gelten die Regeln der International Association of Athletics Federations (IAAF), www.iaaf.org

Leichtathletik Verband Nordrhein

Organisatoren:

Marc Plesse

Karsten Müller

Christian Panzuto

'I never tire of his paintings - he is a leader in contemporary realism.'

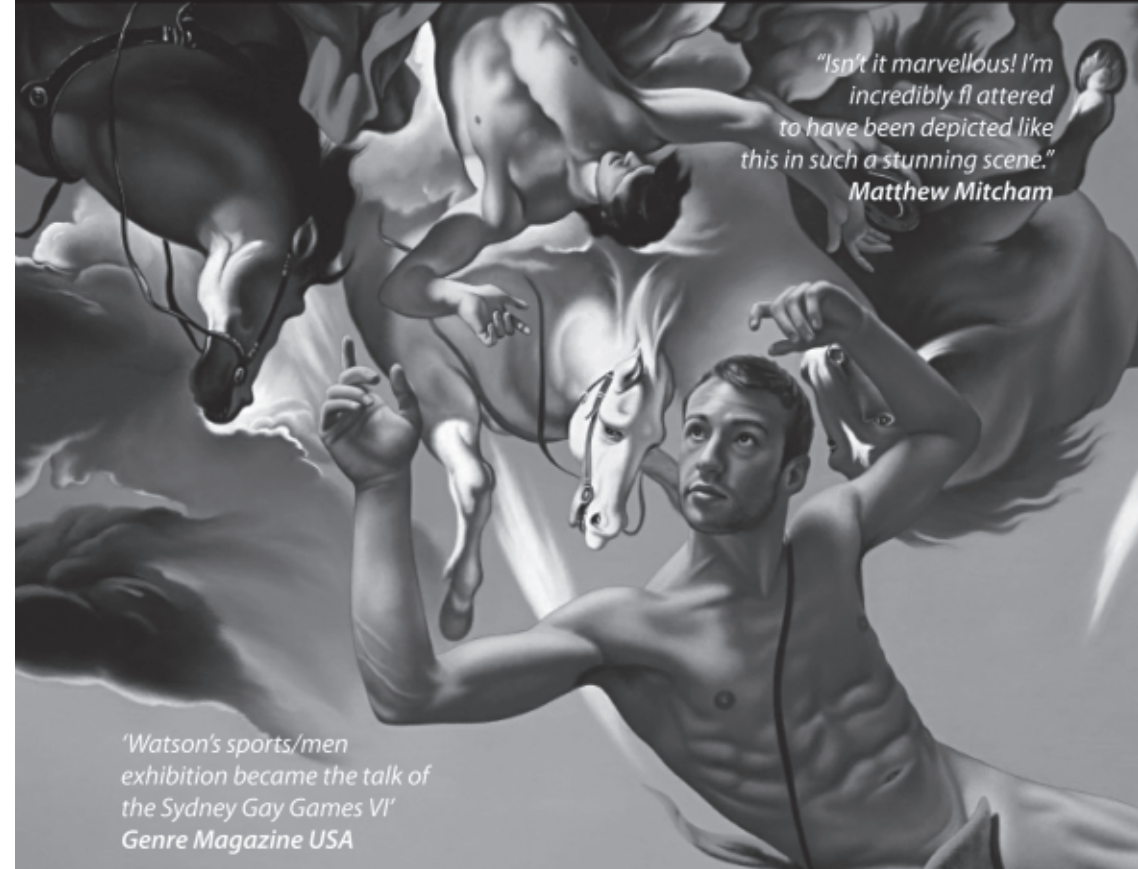
Sir Elton John

Matthew Mitcham Francois Sagat

Marco da Silva Jake Shears

ROSS WATSON

Gay Games VIII Exhibition



*"Isn't it marvellous! I'm incredibly flattered to have been depicted like this in such a stunning scene."
Matthew Mitcham*

*'Watson's sports/men exhibition became the talk of the Sydney Gay Games VI'
Genre Magazine USA*

View these gay sports stars and celebrities who recently modeled for this acclaimed Australian artist, and whose art is collected by major museums. His exhibitions in Berlin, Sydney, Melbourne, Los Angeles and London, have earned him an international audience. This is an essential cultural event for one week only during the Gay Games.

31 July - 7 August

Paintings, Edition Photography and Edition Prints 11am - 7pm daily
Galerie Habsburg Barcelo Hotel Cologne City Centre
Habsburgerring 9 - 13, via Rudolfplatz

Preview at rosswatson.com

140 fingers crossed
Knocking on wood for you!

radissonblu.com

Radisson BLU
HOTEL, COLOGNE

Service

Service

Catering

Cafeteria of the German Sports Academy Cologne and in the Sportpark Müngersdorf.

Verpflegung

Mensa der Deutschen Sporthochschule Köln und im Sportpark Müngersdorf.

Medical Care

Medical care on site
If a massage service was available it will cost 5 euros

Medizin

Medizinische Betreuung vor Ort
Wenn die Möglichkeit einer Massage angeboten wird, kostet diese 5 Euro

Important Information

Wichtige Infos

Material / Equipment

- Throwing equipment and batons will be provided and will have already been inspected by the jury.
- The medal ceremonies will take place promptly after the competitions on the same day.

Material / Ausrüstung

- *Wurfgeräte und Staffelstäbe werden gestellt und sind schon im Vorhinein vom Kampfgericht geprüft.*
- *Die Siegerehrungen werden zeitnah nach den Wettbewerben am selben Tag stattfinden.*

Mediapartners and Sponsors:

BOUND Magazine is an official media partner of the

Gay Games VIII

Cologne 2010

We know that you are **BOUND**
to have a great time in
Cologne and you are **BOUND**
to love our **TWO YEARS** for the
price of one offer!

Simply subscribe to BOUND
Magazine for one year at
Boundmagazine.com
enter the code 'GAY GAMES'
and you will receive 2 years
for the price of one!



On newsstands
& iPad

NOW!



boundmagazine.com



Für ein sauberes Köln. Für Sie.



Immer da! - 24 Stunden

- Müllabfuhr
- Straßenreinigung
- Sperrmüll-Service
- Grünschnittabfuhr
- WC-Miet-Service
- Tonnen-Wasch-Service
- Wohnungsaufösungen
- Entrümpelungen

Weitere Informationen erhalten Sie an den Service-Telefonen:

Kunden-Service 0221/9 22 22 24

Sperrmüll-Service 0221/9 22 22 22

oder besuchen Sie uns im Internet unter www.awbkoeln.de



AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG